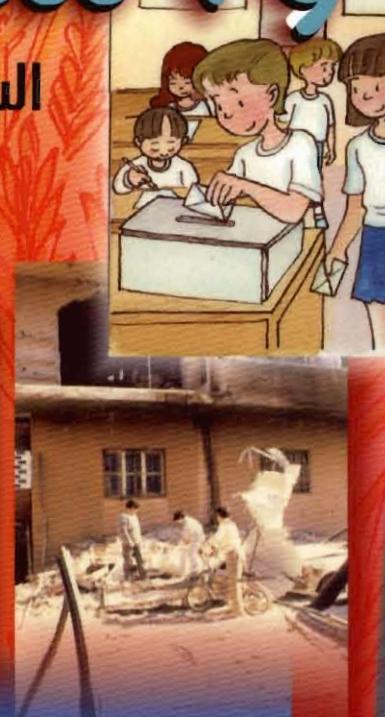


# التنمية الوطنية المدنية والتنمية

السنة الخامسة - التعليم الأساسي



للبيع مخصوص  
غير SPECIMEN



المناهج الجديدة



المركز التربوي للبحوث والإنماء

# **الجمهورية اللبنانية**

وزارة التربية والتعليم العالي

**التربية الوطنية**

**والتنشئة المدنية**

**التعليم الأساسي**

**السنة الخامسة**



**المناهج الجديدة**

**المركز التربوي للبحوث والإنتاج**

## **الهيئة الاستشارية**

لسلسلة كتب التربية الوطنية والتشريع المدنية

نمر فريحة

محمد كاظم مكي

شفيق المعلم

رضوان السيد

هنري العويط

أنور ضو

# التّربية الوطّنية

## والتّنشئة المدنية

التعليم الأساسي

السنة الخامسة

مشرف عام

شفيق المعلم

منسق عام لجان التأليف

محمد كاظم مكي

مقرر عام

جوزاف أبي راشد

محمد كاظم مكي (منسق)

أسامة رمضان

تريز تنوري خوري

رفعت البيل

ماري صقر

منى بولس

أنطوان مسراة (مستشار تربوي)

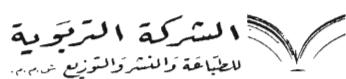
أوغاريت يونان (مستشار أنشطة)

غادة قسطنطين (مستشار تقييم)

منى بولس (قارئ)

وداد عبود (قارئ)

المركز التربوي للبحوث والإنماء



لطباعة ونشر وتأهيل الكتب التعليمية

# نشكر

قيادة الجيش اللبناني - مديرية التوجيه  
الصليب الأحمر اللبناني  
كشافة لبنان  
دار الصياد  
نداء الوطن  
نقابة الأطباء  
شركة سوليدير  
جمعية النجدة الشعبية اللبنانية  
على وضع بعض صور هذا الكتاب ومستنداته  
بتصرف المركز التربوي للبحوث والإنماء

إعداد الصور: الفريق الإيكولوجي ■ المركز التربوي للبحوث والإنماء

الإعداد الفني والتقني: ■ الفريق التقني: ش.ن.ل.

النشر والتوزيع:   
الشركة التربوية  
لأطياحة زالنشر والتوزيع ش.م.م.

مؤسسة نزيه كركي

© جميع الحقوق محفوظة للمركز التربوي للبحوث والإنماء

سن الفيل - ص.ب.: ٥٥٢٦٤ لبنان

طبعة عشرة ٢٠١١

# وبالتربية نبني معاً...

مع انطلاقه المركز التربوي للبحوث والإنماء في ورشة تقييم وتطوير هيكلية التعليم والمناهج، بعد انقضاء أكثر من ثلاث سنوات على تطبيقها؛ وبما أنه لا بد لدوره التربوية والتعليم أن تستمر بصورة طبيعية من خلال العناصر المكونة لها؛ وريثما تصل عملية التطوير إلى أهدافها المرجوة، نضع بين أيدي التلامذة ومديري المدارس والثانويات الرسمية وأساتذتها هذه الطبعة المنقحة من الكتب المدرسية الصادرة عن المركز، في إطار سلسل الكتاب المدرسي الوطني.

إن هذه الطبعة مرحلة انتقالية، تم فيها تصحيح الأخطاء الطباعية واللغوية، التي ظهرت للمختصين في المركز والمعلمين والأساتذة من خلال التعاطي اليومي مع الكتاب. وإن عملية التقييم والتطوير للهيكلية والمناهج، سوف تأخذ في الاعتبار كل الملاحظات التي وضعت أو توضع في هذا الإطار.

ومن المتوقع بعد تطوير المناهج وملاءمتها مع الأهداف العامة والخاصة التي وضعت من أجلها، أن يصار إلى إعادة مواءمة الكتب المدرسية مع المقتضيات الجديدة للمناهج والهيكلية وقياس حجم المادة نسبة إلى عدد ساعات التدريس المخصص لها في خلال العام الدراسي، مع الأخذ في الاعتبار تنساقها عمودياً في إطار المادة الواحدة، وأفقياً مع بقية المواد.

إنني أغتنم هذه المناسبة لدعوة جميع المسؤولين والمعلمين والأساتذة، وجميع المعنيين في المدارس الرسمية والخاصة على السواء، إلى المبادرة لإرسال ما يستجد لديهم من ملاحظات حول هذه المناهج والكتب، مساهمةً منهم في إغناء هذا العمل الوطني المهم.

إن هذه الورشة التي انطلقت برعاية كريمة من معالي وزير التربية والتعليم العالي، تطبقاً لأحكام المرسوم رقم ١٠٢٢٧ المتعلق بالمناهج التعليمية وأهدافها، تتوافق مع إعلاننا الشعار الجديد للمركز: «وبالتربية نبني معاً...».

هذه الورشة الوطنية الجامعة، نرحب في أن تحظى بأكبر قدر ممكن من المشاركة لتحديد الخيارات التربوية السليمة والصحيحة والتي لها انعكاسات مباشرة على أبنائنا الذين نعاهم بمتابعة رسالة تحديث التربية وتطوير وسائلها، مع تطور العصر وتقدم العلوم والتكنولوجيا.

الدكتورة ليلى مليحه  
رئيسة المركز التربوي للبحوث والإنماء

# التّربية الوطّنية والتّشّيّة المدنّية للسّنة الخامّسة الأساسيّة

## المقدمة

إذا كانت وثيقة الوفاق الوطني في الطائف عام ١٩٨٩ قد نصّت على:

«إعادة النّظر في المناهج وتطويرها بما يعزّز الانتماء والانصهار الوطنيّين، والانفتاح الروحي والثقافي، وتوحيد الكتاب في مادّتي التاريخ والتّربية الوطنيّة.»

فإنَّ كتاب التّربية الوطّنية الواحد، لوطن واحد موحد، يأتي اليوم تلبية لنداء الوفاق الوطني.

إنَّ مادة التّربية الوطّنية، التي عرفناها سابقاً، ترتدِي اليوم، مع المناهج الجديدة، حلّة جديدة، لتصبح مادة جديدة. جديدة بأهدافها، ومضمونيها، وطرائق عرضها وتقديمها، ومنهجيّة تكاملها بين البيت والمدرسة والمجتمع والوطن. هدفها لم يعد إكساب المتعلّم المضامين المعرفية فحسب، بل إكسابه المعارف والمواافق، والقدرات والمهارات، والقناعات الوطّنية، والمدنّية، والاجتماعيّة، والأخلاقيّة، أي تربية المواطن الإنسان، ذي السّلوك الشّفاف الصائب المنتظم. ومضمونها من الحياة اليوميّة، حياة المتعلّم وجوده، المتعلقة بشخصه وعلاقاته، في أسرته، ومجتمعه، ووطنه، واتّمامه العربي، وانفتاحه على الأسرة الكبيرة التي هي أسرة العالم، حيث يتدرّب على عيش ملء إنسانيّته، وينخرط في الحياة العامة.

وعليه، فإنَّ منهاج التّربية الوطّنية والتّشّيّة المدنّية، للسّنة الخامّسة الأساسيّة، يندرج في خمسة محاور هي كالتالي: العمل الفريقي، التّوعية على الحياة الاقتصاديّة، الانتخاب، السّلوك الاجتماعي السليم، والعلم في خدمة الإنسان. وهي كما نرى تعمل على بناء الإنسان، المواطن الاجتماعي، الشريك في العمل وتنظيم اقتصاد الأسرة، و اختيار مثليه، وبناء مجتمع قائم على القيم الراسخة، وبناء المتعلّم الذي يعمل مع غيره على إسعاد الناس، وتحقيق عيش أكثر سهولة بعلمه، لأنَّ يفهم رسالة العلم الذي هو في خدمة الإنسان.

وكلَّ محور من المحاور الخمسة يوزّع مضمونيه على دروس ستة، تتدرّج، وتنتكامل، لتقدم إلى المتعلّم المضامين المعرفية والسلوكيّة التي تنمّي شخصيّته وطنياً ومدنياً.

أما طريقة عرض المادة فقد باتت معروفة، وهي ليست خطبة، ولا محاضرة، إنَّها طرح مشكلة أو قضيّة، وهي ملاحظة، وتفكير، وتحليل، ونقاش، وحياة، وإبداء رأي، وإصغاء، وقراءة، ومارسة، وإعادة تفكير، لأنَّ غاية المادة هي دوماً التّفاعل مع الحياة، وتحقيق القناعات التي تقود إلى مواطنية حقة، وإنسانية صافية.

ويقى القول إنَّ هذا العمل لا يؤتّي ثماره إذا احتجز داخل صفّ وجدران مدرسة، فهو يتوجّه إلى كلَّ بقعة، وإلى كلَّ ركن، من الأسرة إلى المدرسة، ومن المدرسة إلى الشّارع، ومن الشّارع إلى القرية، والمدينة، والوطن، والعالم. وكي تتحقق أهداف التّربية الوطّنية والتّشّيّة المدنّية، فمن المناسب جداً أن يقرأ الكتاب كلَّ مواطن لبناني.

إنَّ هذا الكتاب رسول ورسالة، للتلاميذ، والمعلّمين، والأهل، ولكلَّ الناس. إنه كتاب الوطن، كلَّ الوطن، وكلَّنا لهذا الوطن.

لجنة تأليف الكتاب.



# محتوى الكتاب

الصفحة	عنوان الدرس	عدد الخصص	المخور
١٠ ١٢ ١٤ ١٦ ١٨ ٢٠	- معاً نعمل - نادي بلدنا - مجتمع متعاون - نختلف ونتفق - لكل فريق قائد وأعضاء - آداب العمل الفريقي	٦	<b>العمل الفريقي</b>
٢٤ ٢٦ ٢٨ ٣٠ ٣٢ ٣٤	- مدخول الأسرة ومصروفها - بالعمل تزداد موارد الأسرة - للإنفاق حدود - صيانة المنزل من اقتصاد الأسرة - أنظم مصروفي - أشارك في تنظيم موازنة الأسرة وألتزم بتنفيذها	٦	<b>التروعية على الحياة الاقتصادية</b>
٣٨ ٤٠ ٤٢ ٤٤ ٤٦ ٤٨	- مثل الصيف - كيف نصوت على مشروع ؟ - التمثيل من القرية إلى المجلس النيابي - عملية الانتخاب: من الترشيح إلى النتيجة - الإختيار مسؤولية - ألديمقراطية مشاركة	٦	<b>الانتخاب</b>
٥٢ ٥٤ ٥٦ ٥٨ ٦٠ ٦٢	- أشبع الصدق - ألتزم بالأمانة - أحترم العهد والوعد - أتفاءل وأنشر الطمأنينة - أثابر حتى الإنجاز - بالقيم يستقر المجتمع	٦	<b>السلوك الاجتماعي السليم</b>
٦٦ ٦٨ ٧٠ ٧٢ ٧٤ ٧٦	- أتعلم وأخدم مجتمعي - العلم يسهل العيش - العلم يخفف الآلام - العلم يزيد الإنتاجية - العلم يوفر الوقت - العلم في خدمة السلام لا الحرب	٦	<b>العلم في خدمة الإنسان</b>